

**AVIS PUBLIC**

**ADOPTION DU BUDGET POUR L'ANNÉE 2018,  
DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS  
POUR LES ANNÉES 2018-2019-2020 ET DU RÈGLEMENT DE  
TAXATION POUR L'ANNÉE 2018**

En conformité avec l'article 474.2 de la *Loi sur les cités et villes*, AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil municipal de la Ville de Kirkland adoptera le budget 2018 ainsi que le Programme triennal d'immobilisations pour les années 2018-2019-2020 de la municipalité, lors de deux (2) séances extraordinaires qui se tiendront le lundi 11 décembre 2017 à 19 h et 19h15 à la salle du conseil à l'hôtel de ville, 17200 boulevard Hymus, Kirkland.

Une troisième séance spéciale sera tenue à 19h30 pour l'adoption du règlement de taxation pour l'année 2018.

Les séances seront précédées de la présentation du budget.

Tous les résidents de Kirkland sont invités à y assister.

Donné à Kirkland, ce 29<sup>e</sup> jour de novembre 2017

Martine Musau, avocate  
Greffière et directrice des affaires juridiques

**PUBLIC NOTICE**

**ADOPTION OF THE YEAR 2018 BUDGET,  
THE THREE-YEAR CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM  
FOR THE YEARS 2018-2019-2020 AND THE  
2018 TAXATION BY-LAW**

In conformity with Section 474.2 of the *Cities and Towns Act*, PUBLIC NOTICE is hereby given that the municipal Council of the Town of Kirkland will adopt the 2018 Budget and the Three-Year Capital Expenditure Program for the years 2018-2019-2020 of the municipality, at two (2) special sittings to be held on Monday, December 11, 2017 at 7 p.m. and 7:15 p.m. in the Council Room at the Town Hall, 17200 Hymus Boulevard, Kirkland.

A third special sitting will be held at 7:30 for the adoption of the 2018 taxation by-law.

The meetings will be preceded by the presentation of the budget.

All residents of Kirkland are invited to attend.

Given at Kirkland, this 29<sup>th</sup> day of November, 2017

Martine Musau, Attorney  
Town Clerk and Director of Legal Affairs